



Medidas Referenciales / Estimated Dimensions, Acot. mm [pulg.] / Dim. mm [inch.]

**CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO**

**PRODUCT FEATURES**

Monomando con desagüe de push y rebosadero.

Single lever with push drain and overflow.

**MATERIAL:**

Para modelo EP-99: Cuerpo de latón con acabado cromo  
Para modelo EP-99-S: Cuerpo de latón con acabado satín  
Para modelo EP-99-ND: Cuerpo de latón con acabado níquel duravex

**MATERIALS:**

For model EP-99: Brass body with chrome finish  
For model EP-99-S: Brass body with satin finish  
For model EP-99-ND: Brass body with duravex nickel finish

**CARTUCHO:**

Cartucho monomando cerámico

**CARTRIDGE:**

Single control ceramic cartridge

**ACCESORIOS:**

Contra de push  
Inserto para rebosadero  
Herramienta para sujeción  
Llave para aireador  
Llave allen 5/64"

**ACCESSORIES:**

Push drain  
Insert overflow  
Tool clamping  
Aerator service key  
5/64" allen key

**INSTALACIÓN:**

Conexión 1/2 -14 NPSM

**INSTALLATION:**

Inlet thread 1/2 -14 NPSM

**PRESIÓN DE TRABAJO:**

Pmin= 0,25 kg/cm<sup>2</sup>  
Pmax= 6,0 kg/cm<sup>2</sup>

**WORKING PRESSURE:**

Pmin= 3,55 psi  
Pmax= 85,34 psi

**OPERACIÓN:**

El maneral tiene una rotación de 45° a la izquierda (+ caliente) y 45° a la derecha (+ fría) partiendo del centro y hacia arriba y abajo para abrir y cerrar el flujo de agua.

**OPERATION:**

The handle has a rotation of 45° to the left (+ hot) and 45° to the right (+ cold) starting from the center and up and down to open and close the water flow.

**GARANTÍA:**

El producto HELVEX está garantizado como libre de defectos en materiales, mano de obra y procesos de fabricación.

**WARRANTY:**

HELVEX product is warranted to be free from defects in material, workmanship and manufacturing processes.

El producto HELVEX está garantizado, en lo que se refiere a los acabados, por 10 años para los acabados cromo y duravex, y por 2 años en acabados diferentes al cromo y duravex.

Las piezas que sufren de desgaste natural en el producto están garantizadas para uso residencial por 5 años, y para uso comercial por 3 años.

La vigencia de la garantía inicia a partir de la fecha de entrega del producto al consumidor indicada en esta Póliza de Garantía.

HELVEX product is warranted, in terms of finishes, for 10 years for chrome and duravex finishes, and for 2 years in finishes other than chrome and duravex.

The parts that suffer from natural wear on the product are warranted for residential use for 5 years, and for commercial use for 3 years.

The validity of the warranted starts from the date of product delivery to the consumer indicated in this Warranted Policy.

Los productos ilustrados pueden sufrir cambios sin previo aviso en su aspecto o partes, como resultado de los procesos de mejora continua al que están sujetos, sin implicar mayor responsabilidad de la fábrica.

Visite nuestras páginas [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx) para México y [www.helvex.com](http://www.helvex.com) para el mercado internacional.

Illustrated products may suffer changes without previous notice in its appearance or parts, as a result of the continuous improvement processes to which they are subject, does not imply greater responsibility of the factory.

Visit our pages [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx) for Mexico and [www.helvex.com](http://www.helvex.com) for the international market.

